



## Feto emprezária sira hosi Maubara fa'an artezanatu

Feto-sira nia podér, sim-feto Timoroan sira-nia poder, iha tebes duni. Vizita ida ba iha Maubara hatudu tiha ona katak feto Timoroan sira matenek iha negósiu no pruntu atu halo kontratu hanesan mós ho ema seluk – até liután ne'e, konta mós ho obstáculu no difikuldade hirak kultura no finansas nian ne'ebé sira hasoru loro-loron.

Maioria ba feto-sira ne'e, katak negósiu hirak-ne'e halo ona diferença boot ida iha sira-nia moris. Negósiu ne'e ajuda ona sira atu selu gastu hirak família nian no hodi haruka sira-nia oan-sira ba eskola.

"Moris Hakmatek" nu'udar grupu feto nian ida-ne'ebé iha barraka balu hodi hatudu sasán hirak-ne'e besik iha kastelu Maubara nian, ne'ebé feto-sira fa'an artezanatu hirak hanesan pasta, joallaria no lensu-ulun. Sira halo sasán hirak-ne'e hosi tali-oan lokál ne'ebé hanaran "Akadiru" tahan. Ne'ebé sira lori loron to'o loron haat atu kompleta sasán ida.

"Ami ida-idak kontribui dollar ida ho balu kada semana, ne'e hodi hola sasán prinsipál sira hanesan tinta kór sira, kabas, akadiru. Dala ruma iha semana ida ami bele hetan osan to'o dollar atus ida resin."

Iha tinan 2001, Sra. Maria Cabral hosi Baukau

hahú grupu ne'e. Ho feto barak ne'ebé mai hamutuk ho nia, grupu ne'e aumenta tan ba grupu tolu, grupu rua seluk maka hanesan grupu "Moris Dame," no grupu "Moris Hamutuk". Iha feto na'in-15 maka servisu iha kada grupu.

Sira fa'an artezanatu hirak-ne'e ba turista Timoroan no internasionál sira ne'ebé hala'o

vizita ba iha Maubara no sira mós fan sasán hirak-ne'e iha festivál-sira iha Dili. Festival hirak iha Dili fornese oportunidade barak tebes hodi bele hetan komprador importante sira ne'ebé sira labele asesu ba.

Sira iha ona planu ba futuro, atu fan artezanatu hirak-ne'e ba iha rejaun sira seluk iha Timor-Leste.



Diretora "Moris Hakmatek", Isabella dos Santos, ne'ebé halo hela pasta iha Maubara. » UNMIT Foto/Martine Perret

## Servisu limpeza profesionál, "PAX", hamoos Dili

Timor-Leste nu'udar nasaun joven ida iha poténsia boot atu sai hanesan destinu turista nian ne'ebé furak. Atu buat ne'e bele akontese, importante maka área urbana sira tenke moos no haree furak. Kompañia "PAX" liafuan Latín nian ne'ebé signifika "Pás", hala'o duni buat ne'e.

Kompañia ne'e mós ajuda ninia funsionáriu sira hodi hetan rendimentu. "Ami-nia serbisu ne'e tulun ona ami hodi haruka ami-nia oan-sira bá eskola, hodi atende ami-nia nesesidade sira loro-loron nian no kontribui ba nasaun ninia prosperidade," Maria da Silva, funsionáriu PAX nian ida ne'e hateten.

PAX ninia atividade maka hanesan tesi-du'ut, rega ai-oan sira, halibur fo'er no dasa jardín sira iha Dili laran, hanesan Jardín 5 de Maio, no área sira seluk maka hanesan Fatuhada, Ai-tarak laran, Kampun Alor, Pantai Kelapa, no Bebonuk.

"Ami haree liu ba ema ne'ebé maka hakarak duni atu servisu", Diretor PAX, Joao Paulo Rangel, hateten. "Hanesan ezemplu, iha Fatuhada ne'e, ami envolve comunidade lokál sira, ferik no mane sira ne'ebé la iha servisu, hodi nune'e sira bele hetan benefísiu hosi projetu ne'e hodi tau-matan ba sira-nia família, liuliu maka atu haruka sira-nia oan sira bá eskola."

PAX harii iha fulan-Setembru tinan 2010. Ninia funsionáriu hamutuk ema na'in-30 ne'ebé hosi ema na'in-15 ne'e maka feto-sira. Sira serfvisu troka malu iha kada loron. Sira serbisu ho oráriu ne'ebé hahú hosi tuku 8:00 otl, dadeer no remata iha tuku 5:00 otl, lokraik hosi loron-Segunda to'o loron-Sábadu.

"Mai ita kuidadu atu jardín hirak ne'e hotu moos nafatin, tanba ne'e sei fó benefísiu ba ita no ba turista sira ne'ebé dala ruma mai vizita fatin hirak-ne'e, nune'e ita-nia sidade bele haree furak hosi loron ba loron," Paulo Rangel hateten.



» UNMIT Foto/Bernardino Soares



## Hala'ó treinamentu Mídia ba Forsa Defeza no Seguransa Timor-Leste

Halo planu ba konferénsia imprensa, elaborasaun ba komunikadu imprensa, no halo deklarasaun ida iha kámara nia oin, mak hanesan abilidade balu ne'ebé funsionáriu relasaun públiku hosi PNTL, F-FDTL, Sekretaria Estadu ba Defeza no Sekretaria Estadu ba Seguransa foin lalais ne'e dezenvolve iha treinamentu ida kona-ba mídia.

Reprezentante nível aas hosi meus komunikaun no organizaun oioin, inklui Televizaun Timor-Leste, Timor-Leste Press Club no Asosiasaun Jornalista Timor-Leste, esprika tiha iha sira-nia apresentasaun kona-ba oinsá maka atu serbisu efetivamente ho mídia. Treinamentu ne'e hala'ó iha Sentru Treinamentu Sekretariu

Estadu ba Defeza, durante semana ida, hosi loron 11 to'ó 15 iha fulan-Abril.

Partisipante-sira mós hala'ó vizita ba eskritóriu Rádiu Timor-Leste nian no jornal Suara Timor Lorosa'e hodi observa aspeitu teknikál hirak kona-ba produsaun notísia nian.

Aprezentadora famoza programa semanál televizaun "Ba Pás" Nasoins Unidas nian, Onia Sarmiento hala'ó sesaun prátika video nian ida, ne'ebé partisipante sira aprende kona-ba linguajen korporál ne'ebé loloos, kontaktu vizuál nian, no ditadu hirak bainhira ko'alia iha kámara nia oin.

Sekretáriu Estadu ba Defeza, ho apoiu hosi



» UNMIT Photo/Sandra Black

Gabinete Informasaun Públiku (GIP) UNMIT nian maka organiza tiha treinamentu ne'e.

## Bobonaru hahú preparasaun ba eleisaun jerál iha tinan 2012

Kuaze ema na'in-80 maka halibur-hamutuk iha sub-distritu Bobonaru atu deskute no halo preparasaun ba eleisaun jerál tinan 2012. Ne'e maka hanesan série hosi forum enkontru ne'ebé hala'ó iha nasaun laran tomak hodi hadi'ak kultura demokratika iha Timor-Leste.

Partisipa mós iha sorumutu ne'e maka hanesan ofisiál sira hosi governu lokál no partidu polítika sira, aleinde ne'e marka mós prezensa hosi representante ONG sira, organizaun setór



» UNMIT Photo/Cristovao Guterres

privadu sira no grupu foin-sa'e sira hosi suku no aldeia sira.

"Forum ne'e útil tebe-tebes. Forum ne'e esprika kona-ba oinsá maka halo preparasaun ba eleisaun ne'ebé planeia tiha ona ba tinan oin." Adelino Brito, Administradór Bobonaru, hateten.

Fórum hirak-ne'e hala'ó tiha ona iha sub-distritu Balibó no Atabae, distritu Bobonaru nian. Iha tiha ona mós planu ba sorumutu hirak-ne'e iha futuru ba sub-distritu Kailaku no Lolotoe.

## Servisu voluntáriu hahú iha uma

Josefa Esperance Guterres, feto Timoroan ida-ne'ebé ho tinan 24, foin lalais ne'e tama iha programa Voluntáriu Nasoins Unidas nian iha Timor-Leste. Nia mós hetan ona nomeasaun nu'udar koordinadora ida no envolve iha promosaun ba serbisu voluntáriu nian iha comunidade lokál sira, hala'ó relasaun ho Governu, ONG no organizaun sosiadade sivil, nomós faslita habelar informasaun sira.

"Programa VNU hanesan buat ne'ebé di'ak liuhotu mak ha'u hola parte tiha ona," Guterres hateten. "Buat ne'ebé furak kona-ba serbisu iha sistema ida hanesan ne'e maka katak ó iha ona hanoin ruma oinsá maka buat hirak-ne'e funsiona, hanesan kona-ba lokalizasaun jeografia nian, no ema-sira ninia hahalok moris. Ne'e furak atu fahe esperénsia ema ida nian ba foin-sa'e Timoroan sira."

Durante ninia misaun tinan ida nia laran, nia hetan knaar atu fó treinamentu no halo koordinasaun serbisu ba ema na'in-ualu VNU nian ne'ebé sei rekrua iha fulan oinmai. Hamutuk, sira sei fó-tulun ba Ekipa Apoiu Eleitorál Nasoins Unidas nian liuhosi forneseimentu edukasaun sívika ba comunidade-sira iha eleisaun tuirmai.

Ho motivaun ba loron aban-bainrua nian, Guterres iha ona planu atu hadi'ak ninia abilidade komunikaun no aplika ba pozisaun regulár ONU nian, hafoin kompleta tiha ninia misaun badak ho programa VNU nian.

Aleinde serbisu volunteria ida ba tempu tomak nian, nia mós estuda hela ba ninia diploma Administrasaun Finansa nian iha Institutu Teknolojia Dili (ITD).



Josefa Esperansa Guterres, Voluntária Nasoins Unidas ida iha Dili. » UNMIT Foto/Bernardino Soares

**Kontributor sira:** Sandra Black, Sandra Magno, Raabya Amjad (CPIO Dili) and Critovao Guterres (CPIO Maliana)

**Atu haruka istória kontaktu ba CPIO ba e-mail:** [unmit-media@un.org](mailto:unmit-media@un.org)

**website:**

[www.unmit.unmissions.org](http://www.unmit.unmissions.org) atu haree edisaun Lia-Naroman semana liuba klik iha <http://unmit.unmissions.org/Default.aspx?tabid=4457>

### Lee Lia-Naroman

Boletín regular UNMIT

### Rona Futuru Nabilan

Programa regular radio UNMIT kada Sábado oras 5:30 Lokraik no Domingo oras 6:00 kalan iha RTL no Rádio comunidade 15

### Haree ba pás

Programa regular TV UNMIT kada semana rua iha Segunda 7:30 kalan iha TVTL